Guide du formulaire de mise en candidature et des normes de documentation pour la désignation d'un lieu historique local dans une région non constituée en municipalité



# Table des matières

1.0 Introduction	4
1.1 But du manuel	4
1.2 Lieux historiques locaux	
1.3 Autres désignations de lieux du patrimoine	4
1.3.1 Lieux du patrimoine local municipal	4
1.3.2 Secteurs de conservation du patrimoine municipal	4
1.3.3 Lieux du patrimoine provincial	4
1.3.4 Lieux historiques nationaux	
2.0 Désignation d'un lieu historique local	5
2.1. Procédure de désignation d'un lieu historique local	5
3.0 Informations requises	5
3.1 Information obligatoire et facultative	5
4.0 Formulaire de mise en candidature	
4.1 Normes de documentation	5
4.2 Identification	
4.2.1 Nom officiel du lieu proposé	6
4.2.2 Autre(s) nom(s) (information facultative)	
4.2.3 Emplacement de la documentation	
4.2.4 Renvoi à une collection (information facultative)	6
4.3 Emplacement du lieu proposé	6
4.3.1 Adresse	6
4.4 Identificateurs cartographiques	7
4.4.1 Latitude et longitude	
4.4.2 Numéro Borden (information facultative)	
4.4.3 Numéro de cadastre/subdivision de terrain (information facultative)	7
4.4.4 Système national de référence cartographique – SNRC (information facultative)	
4.5 Description	
4.5.1 Description des limites	8
4.5.2 Superficie du lieu proposé	8
4.6 Énoncé d'importance	
4.6.1 Description de lieu	9
4.6.2 Valeur patrimoniale	9
4.6.3 Éléments caractéristiques	11
4.7 Architecte/Concepteur et constructeur associés (information facultative)	
4.8 Dates (Information facultative)	12
4.9 Fonction historique	13
4.10 Fonction actuelle	13
4.11 Ressources complémentaires	14
4.11.1 Nombre de ressources complémentaires	14
4.11.2 Type de ressource complémentaire	14
4.11.2.1 Bâtiment	14
4.11.2.2 Structure	15
4.11.2.3 Site archéologique/Vestiges	15
4.11.2.4 Paysage(s) ou Élément(s) de paysage	15
4.11.2.5 Collection	
4.11.2.6 Site paléontologique/Fossiles	15
4.12 Images (Information facultative)	
4.12.1 Légende de l'image	16
4.12.2 Description de l'image	
4.12.3 Renseignements divers (information facultative)	16
4.12.4 Type d'image	
4.12.5 Droits d'auteur de l'image	17

4.13 Lien au site Web (information facultative)	17
4.13.1 Lien au site Web	
4.13.2 Description du site Web	
4.13.3 Type de lien	
4.14 Information sur le propriétaire inscrit	18
4.14.1 Propriétaire inscrit	18
4.14.2 Type de propriété	18
Annexe A - D'autres exemples d'énoncés d'importance	19
Annexe B - Vocabulaire contrôlé - Catégorie fonctionnelle et type de fonction	21

## 1.0 Introduction

#### 1.1 But du manuel

Ce manuel a pour but d'offrir au public les renseignements, les formulaires et les instructions de la documentation concernant les demandes de désignation des *lieux historiques locaux* <u>dans une région non constituée en municipalité</u> en vertu de la *Loi sur la conservation du patrimoine.* 

## 1.2 Lieux historiques locaux

En vertu de la *Loi sur la conservation du patrimoine*, le gouvernement du Nouveau-Brunswick, par l'intermédiaire du ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport, peut désigner lieu historique local tout endroit situé dans une région non constituée en municipalité du Nouveau-Brunswick.

## Loi sur la conservation du patrimoine - http://www.gnb.ca/0062/PDF-acts/h-04-05.pdf

S'ils ont reçu la permission écrite du propriétaire, les membres du public peuvent présenter une demande pour désigner lieu historique local tout endroit situé dans une région non constituée en municipalité au ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport en suivant le processus décrit dans le présent document.

## 1.3 Autres désignations de lieux du patrimoine

D'autres types de désignation de lieux du patrimoine ou de lieux historiques au Nouveau-Brunswick comprennent la désignation de lieux du patrimoine local municipal, la désignation de secteurs de conservation du patrimoine municipal, la désignation de lieux du patrimoine provincial et la désignation de lieux historiques nationaux.

Tous les lieux historiques locaux désignés peuvent être inscrits au Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick et au Répertoire canadien des lieux patrimoniaux.

#### 1.3.1 Lieux du patrimoine local municipal

Une municipalité peut désigner par voie de résolution un endroit comme lieu historique local et créer un registre municipal des lieux historiques locaux.

#### 1.3.2 Secteurs de conservation du patrimoine municipal

La *Loi sur la conservation du patrimoine* du Nouveau-Brunswick permet aux municipalités d'édicter des arrêtés pour définir des secteurs de conservation du patrimoine et former des comités de conservation afin de les administrer. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec votre municipalité ou visitez le site Web suivant : <a href="http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp">http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp</a>

#### 1.3.3 Lieux du patrimoine provincial

Le ministre du Mieux-être, de la Culture et du Sport peut désigner lieux du patrimoine provincial des endroits présentant une importance sur le plan du patrimoine provincial. Le document intitulé *Guide du formulaire de mise en candidature et des normes de documentation pour la désignation d'un lieu du patrimoine provincial* fournit des renseignements sur ce type de désignation. Il est offert sur le site Web suivant : <a href="http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp">http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp</a>

#### 1.3.4 Lieux historiques nationaux

La désignation des lieux historiques nationaux relève de la compétence du gouvernement du Canada. Consultez les sites Web suivants pour obtenir des renseignements sur les lieux historiques nationaux du Canada : <a href="http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/index\_f.asp">http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/index\_f.asp</a> ou <a href="http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/designation/index\_f.asp">http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/index\_f.asp</a> ou <a href="http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/designation/index\_f.asp">http://www.pc.gc.ca/clmhc-hsmbc/designation/index\_f.asp</a>

# 2.0 Désignation d'un lieu historique local

## 2.1. Procédure de désignation d'un lieu historique local

S'ils ont reçu la permission écrite du propriétaire, les membres du public peuvent présenter une demande pour désigner lieu historique local un site ou une structure dans un secteur non constitué en municipalité en remplissant un formulaire de mise en candidature (voir la section 4) qu'ils feront ensuite parvenir au ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport. La Direction du patrimoine étudiera la demande, et elle pourrait demander d'autres recherches ou effectuer une visite des lieux pour procéder à une évaluation complète.

## 3.0 Informations requises

## 3.1 Information obligatoire et facultative

Les renseignements sur les lieux proposés peuvent être obligatoires ou facultatifs. L'information obligatoire doit être fournie pour qu'un lieu proposé soit inscrit au Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick. L'information facultative n'est pas requise, mais elle devrait être incluse lorsque nécessaire. L'information requise sur le formulaire de mise en candidature est obligatoire sauf s'il est indiqué qu'elle est facultative.

Pour des informations supplémentaires sur la désignation de Lieu historique local, pour des directives détaillées sur la façon de remplir le formulaire de mise en candidature ou pour envoyer le formulaire rempli veuillez contacter :

#### Direction du patrimoine

Ministère du Mieux-être, de la Culture et du Sport

**Téléphone**: (506) 453-2324 **Téléc.**: (506) 453-2416

Courriel: commemorations@gnb.ca

## Adresse postale

Place 2000 C.P. 6000 Fredericton (N.-B.) E3B 5H1 Canada

Il est également possible de soumettre une candidature en ligne : http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp

Vous pouvez aussi télécharger des formulaires à : http://www.gnb.ca/0131/historicplaces/index-f.asp



## 4.0 Formulaire de mise en candidature

#### 4.1 Normes de documentation

Il est important que vous consultiez les normes de documentation lorsque vous remplissez le formulaire de mise en candidature. Veuillez fournir le plus de renseignements possible.

#### 4.2 Identification

## 4.2.1 Nom officiel du lieu proposé

Le nom officiel d'un lieu proposé désigne un lieu proposé par un nom commun unique d'usage courant.

Si un lieu proposé a plus d'un nom, les autres noms peuvent être indiqués dans « Autre(s) nom(s) ».

Les choix possibles de noms comprennent l'adresse du lieu proposé, ou un nom faisant référence à son emplacement, à son utilisation antérieure ou actuelle, à un propriétaire antérieur ou actuel, ou à un événement, à une personne ou à une organisation associés.

Tous les efforts devraient être déployés pour éviter d'inclure des renseignements personnels à la section « Nom du lieu proposé » (par exemple, le nom du propriétaire individuel actuel ou d'une personne vivante).

## 4.2.2 Autre(s) nom(s) (information facultative)

L'élément « Autre(s) nom(s) » peut comprendre des noms sous lesquels un lieu proposé est connu ou a été connu.

L'élément « Autre(s) nom(s) » peut être en n'importe quelle langue, ou il peut s'agir d'un équivalent phonétique. L'élément « Autre(s) nom(s) » ne contient pas la traduction de l'élément « Nom officiel d'un lieu proposé ».

Tous les efforts devraient être déployés pour éviter d'inclure des renseignements personnels à la section « Autre(s) Nom (s) » (par exemple, le nom du propriétaire individuel actuel ou d'une personne vivante). Si des renseignements personnels sont inclus, il se peut qu'il soit nécessaire d'obtenir le consentement de la personne en question.

#### 4.2.3 Emplacement de la documentation

L'emplacement de la documentation désigne l'endroit où se trouve l'information supplémentaire sur le lieu proposé.

## 4.2.4 Renvoi à une collection (information facultative)

Le renvoi à une collection désigne l'endroit où se trouvent les collections d'objets liés au lieu proposé, notamment :

- Les objets enlevés d'un site archéologique et conservés dans un dépôt gouvernemental:
- Les meubles enlevés d'un édifice patrimonial et exposés dans un musée;
- Les collections scientifiques enlevées d'un laboratoire patrimonial et entreposées à l'extérieur dans des conditions contrôlées.

Il faut fournir un renvoi à une collection chaque fois que le proposant est au courant d'une telle collection.

#### 4.3 Emplacement du lieu proposé

#### 4.3.1 Adresse

Le proposant fournit la rue et le numéro qui indiquent l'emplacement précis du lieu proposé (p. ex. : 24, rue Queen). Si le lieu proposé a plus d'un numéro sur la rue, le proposant doit entrer la plage des numéros (p. ex. : 57-63, rue Water). Si aucun numéro n'est associé au lieu, le proposant peut entrer seulement le nom de la rue (p. ex. : chemin Nerepis). Certains lieux proposés peuvent ne pas avoir de numéro et de rue (p. ex. : site Oxbow).

## 4.4 Identificateurs cartographiques

## 4.4.1 Latitude et longitude

L'élément « Identificateurs cartographiques » décrit l'emplacement précis du lieu proposé. La latitude et la longitude de référence doivent être fournies aux fins du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick.

#### Directives au sujet de latitude et de longitude :

- Pour les lieux proposés d'une superficie de moins de 5 000 m², vous devez fournir la latitude et la longitude au centre ou à l'entrée de la propriété.
- Pour les lieux proposés dont la superficie est égale ou supérieure à 10 000 m², vous devez fournir un point unique ou des données polygonales.
- Si des données polygonales sont fournies, trois références ou plus de latitude et de longitude doivent être remises, lesquelles englobent la superficie du lieu.
- Pour les lieux proposés linéaires dont la superficie est égale ou supérieure à 5 000 m², trois références ou plus de latitude et de longitude doivent être remises, lesquelles correspondent aux points le long de la ligne.

Trois éléments d'information sont requis pour la latitude et la longitude :

- La latitude et la longitude du lieu proposé en fractions décimales
- Le type de point de référence, qui doit être sélectionné à partir du tableau suivant :

Nom	Description
	Système géodésique nord-américain de 1927
Type de point de référence	Système géodésique nord-américain de 1983

• Le type de détermination des coordonnées, qui doit être sélectionné à partir du tableau suivant :

Nom	Description
	GPS
Type de	Cartes papiers
détermination des	Cartes numériques
coordonnées	Géocode
	Source secondaire

#### 4.4.2 Numéro Borden (information facultative)

Il est possible de fournir un numéro Borden comme information supplémentaire, mais il n'est pas requis.

#### 4.4.3 Numéro de cadastre/subdivision de terrain (information facultative)

L'élément « Numéro de cadastre/subdivision de terrain » sert de renvoi à la subdivision de terrain du lieu proposé.

## 4.4.4 Système national de référence cartographique – SNRC (information facultative)

Les cartes topographiques représentent avec exactitude et à l'échelle les caractéristiques de la Terre sur une surface bidimensionnelle. Les feuilles de carte du Système national de référence cartographique (SNRC) offrent de l'information détaillée sur une région donnée et sont un excellent outil de planification et un guide.

Le Système national de référence cartographique se compose de cartes topographiques d'usage général illustrant en détail le relief, l'hydrographie, le couvert forestier, les zones administratives, les zones habitées, les voies et infrastructures de transport et les éléments culturels.

Elles sont disponibles à deux échelles, 1/50 000 et 1/250 000. Les cartes portent un quadrillage géographique (latitude et longitude) et un quadrillage universel transverse de Mercator (UTM) (kilomètres). La région couverte par une carte donnée est déterminée par sa latitude et sa longitude. Puisque le Système national de référence cartographique comprend un système normalisé de numérotation, le fait de connaître le numéro d'une carte permet d'identifier rapidement les feuilles de cartes adjacentes.

Pour plus de renseignements sur le Système national de référence cartographique, consultez Ressources naturelles Canada au http://maps.nrcan.gc.ca/index f.php.

## 4.5 Description

## 4.5.1 Description des limites

Cet élément décrit les limites physiques du lieu proposé.

Le proposant fournit une description narrative brève ou un abrégé des limites du lieu proposé. Il peut s'agir du numéro(s) d'identification de la propriété (NID) ou des numéros de la parcelle de terre légale, des bornes et des limites d'un pâté de maisons ou d'un terrain, des dimensions d'une parcelle de terre ou de données polygonales. Une carte (fournie en format GIF) sur laquelle sont indiquées les limites peut être utilisée au lieu d'une description textuelle.

La description des limites ne sera pas nécessairement la même que celle de la description légale de la propriété. Dans le cas d'un édifice, les murs de ce dernier peuvent représenter ses limites. Dans d'autres cas, la reconnaissance officielle peut faire état du fait que la désignation comprend une partie ou l'ensemble du terrain environnant.

#### 4.5.2 Superficie du lieu proposé

L'élément « Superficie du lieu proposé » décrit la superficie approximative du lieu proposé (niveau du sol seulement) en mètres carrés. La mesure devrait être basée sur le lieu défini par la reconnaissance officielle.

## Directives pour calculer la superficie approximative :

- Pour les lieux proposés dont la superficie limitée (p. ex. : édifices), la superficie peut être arrondie aux 10 m² près.
- Pour les lieux proposés dont la superficie varie de 10 000 à 400 000 m² (p. ex. : secteurs), la superficie peut être arrondie aux 100 m² près.
- Pour les lieux proposés dont la superficie dépasse 400 000 m² (p. ex. : paysages culturels), la superficie peut être arrondie aux 1 000 m² près.

La superficie du lieu proposé peut être équivalente ou non à celle de la propriété. Dans le cas d'un édifice, la superficie du lieu proposé peut se terminer aux murs. Dans d'autres cas, il se peut que l'endroit qui avait déjà été déclaré inclue le terrain environnant. Lorsqu'il détermine la superficie du lieu mis en candidature, le proposant doit se baser sur la description du lieu au moment de sa reconnaissance officielle.

#### 4.6 Énoncé d'importance

L'énoncé d'importance du lieu proposé est composé de trois éléments : la « Description du lieu », la « Valeur patrimoniale » et les « Éléments caractéristiques ».

Les trois éléments qui constituent l'énoncé d'importance expliquent les points suivants : à quoi la reconnaissance officielle s'applique; pourquoi le lieu est important; quelles sont les principales caractéristiques du lieu proposé qui révèlent sa valeur patrimoniale.

L'énoncé d'importance permettra de guider les propriétaires de terrains, les planificateurs, les architectes et toute autre personne intéressée à la conservation ou à la réhabilitation de lieux patrimoniaux. L'énoncé d'importance aidera à définir les éléments caractéristiques du lieu que l'on devrait protéger lorsque l'on entreprend un projet. Les gouvernements provinciaux et locaux sélectionnés peuvent aussi se servir de l'énoncé pour évaluer les demandes de financement de projets de leurs programmes respectifs.

## 4.6.1 Description de lieu

La description devrait donner une idée du lieu proposé en deux ou trois phrases. Elle devrait décrire de façon très générale à quoi s'applique la reconnaissance officielle et transmettre sa portée et ses ressources principales complémentaires. De plus, elle devrait situer le lieu proposé dans un contexte ou un environnement plus large, si de tels détails s'avèrent utiles.

La description répond à la guestion « Qu'est-ce qui sera officiellement reconnu si designer? »

## Exemples d'une description de lieu:

#### École de la rue Charlotte

En 1885, l'entrepreneur Joshua Limerick de Fredericton a achevé la construction de l'école de la rue Charlotte selon les plans conçus par les architectes J. C. Dumaresq et H. H. Mott de Saint John. Cet immeuble du style à l'italienne de deux étages et demi en brique est situé dans un quartier résidentiel à l'est du centre-ville, du côté sud de la rue Charlotte entre les rues St. John et Church.

Pour plus d'exemples, consultez l'annexe A.

## 4.6.2 Valeur patrimoniale

La valeur patrimoniale mesure l'importance d'un lieu en fonction de ses qualités esthétiques, historiques, scientifiques, culturelles, sociales ou spirituelles pour les générations passées, présentes et futures.

Elle énumère la ou les principales valeurs patrimoniales du lieu proposé sur lesquelles repose la reconnaissance formelle. Il est important d'expliquer la signification du lieu au grand public. La valeur patrimoniale est également utilisée pour guider la détermination des éléments caractéristiques.

Elle répond à la guestion suivante : « Pourquoi ce lieu est-il important? »

Voici des exemples de lieux ayant une valeur patrimoniale :

- Lieux qui illustrent l'accomplissement au niveau de la conception et du design, de la technologie ou de la planification, ou une étape importante du développement d'une communauté, d'une province, d'un territoire ou de la nation;
- Lieux associés à des événements qui ont contribué à l'histoire locale, provinciale, territoriale ou nationale;
- Lieux associés à des personnes ayant une importance historique au niveau local, provincial, territorial ou national;

• Lieux qui illustrent ou symbolisent, en tout ou en partie, une tradition culturelle, un mode de vie ou des idées qui ont une importance dans le développement d'une communauté, d'une province, d'un territoire ou de la nation.

Si la reconnaissance du lieu proposé repose sur plus d'une qualité, le proposant doit expliquer chacune des qualités séparément, s'il y a lieu.

Si un lieu proposé a été officiellement reconnu par plus d'une autorité ou compétence, la valeur patrimoniale assignée par chacune peut être différente.

La valeur patrimoniale devrait être rédigée sous forme narrative. Habituellement, deux ou trois paragraphes suffisent. Elle doit mentionner un ou des documents sources définissant la valeur patrimoniale. Il peut s'agir d'un rapport sur la reconnaissance formelle, du procès-verbal de la réunion d'évaluation, d'un règlement relatif à la désignation, d'un énoncé d'importance existant ou de l'énoncé du caractère patrimonial.

Tous les efforts devraient être déployés pour éviter d'inclure des renseignements personnels à la section Valeur patrimoniale (p. ex. : le nom du propriétaire individuel actuel ou d'une personne vivante). Si des renseignements personnels sont inclus, il se peut qu'il soit nécessaire d'obtenir le consentement de la personne en question.

## Exemples de valeurs patrimoniaux:

## École de la rue Charlotte

La valeur patrimoniale de l'école de la rue Charlotte en tant que lieu patrimonial local tient de l'architecture de style à l'italienne de l'immeuble. L'école de la rue Charlotte constitue l'un des rares édifices publics de Fredericton à présenter ce style architectural. Sa coupole ressemble à celle de l'édifice de l'Assemblée législative provinciale : seul le style de toiture est différent. La coupole de l'école de la rue Charlotte est recouverte d'un toit en forme de cloche, alors que celle de l'édifice de l'Assemblée législative est recouverte d'un dôme. La similarité des coupoles revient au concepteur J. C. Dumaresq. Deux ans après l'achèvement de l'édifice de l'Assemblée législative, M. Dumaresq a formé un partenariat avec H. H. Mott et c'est ensemble qu'ils ont conçu l'école de la rue Charlotte.

Le besoin de construire une nouvelle école s'est manifesté en 1883 lorsque le conseil scolaire de Fredericton n'a plus été en mesure d'occuper les classes qu'il louait au Park Barracks. La surpopulation des autres écoles de la ville et le manque d'immeubles pouvant servir d'établissements scolaires ont contribué à la décision de construire le nouvel édifice. Joshua Limerick, un prolifique constructeur de bâtiment, a remporté en 1884 le contrat pour la construction de l'école. L'édifice fini comptait six classes, trois à chaque étage, accueillant les élèves de la première à la huitième année. La congestion des écoles et les conditions de surpopulation, des facteurs ayant motivé la construction de l'édifice, ont également justifié la construction de l'annexe de deux étages en 1917. L'expansion de l'école de la rue Charlotte en temps de guerre a été menée à bien par R. A. Corbett, un constructeur de Saint John, selon les plans conçus par l'architecte G. Ernest Fairweather de Saint John. L'annexe comportait deux nouvelles classes et un hall de réunion.

L'école de la rue Charlotte demeure un jalon historique de l'enseignement dans la ville de Fredericton. L'école a été le premier édifice à être adopté par l'Ordre impérial des filles de l'Empire (IODE). Mme W.G. Clark, nommée au conseil scolaire de Fredericton en 1896, a été la première femme à occuper le poste de commissaire scolaire au Canada. Mme Clark a assumé ces fonctions pendant 49 ans et elle n'a jamais manqué d'assister aux exercices de fin d'année à l'école de la rue Charlotte. La formation Sloyd, soit une formation des travailleurs manuels, a été offerte aux filles et aux garçons à la Charlotte Street School de 1903 à 1948.

L'école de la rue Charlotte est le plus ancien établissement scolaire existant dans la ville de Fredericton. Bien qu'il ne soit plus utilisé aux fins d'une école publique, ce bâtiment a hébergé des activités scolaires durant plus d'un siècle. Après la fermeture de l'école, l'édifice a servi comme centre de ressources pour les enseignants et comme collège communautaire.

Source: Ville de Fredericton, dossier des lieux patrimoniaux, « Charlotte Street School, 740 Charlotte Street »

Pour plus d'exemples, consultez l'annexe A.

## 4.6.3 Éléments caractéristiques

Les éléments caractéristiques désignent les principales caractéristiques du lieu proposé qui contribuent à la valeur patrimoniale de ce lieu. Ce sont :

...les matériaux, les formes, l'emplacement, les configurations spatiales, les utilisations et les associations ou significations culturelles qui contribuent à la valeur patrimoniale du lieu proposé et qui doivent être conservés afin de préserver la valeur patrimoniale de ce lieu.

L'information décrite dans les éléments caractéristiques permettra de guider les propriétaires de terrains, les planificateurs, les architectes et toute autre personne intéressée à la conservation ou à la réhabilitation d'un lieu proposé. Elle servira de document de référence clé pour guider la préparation d'une proposition de projet visant la certification dans le cadre du Programme de contribution aux lieux patrimoniaux.

Les éléments caractéristiques se trouvent souvent dans :

- Le style, le groupement ou la composition du lieu proposé;
- Les caractéristiques du lieu proposé qui révèlent son type de fonction;
- Les configurations spatiales intérieures ou l'aménagement extérieur du lieu proposé;
- Les matériaux et le savoir-faire du lieu proposé;
- Le rôle du lieu proposé en tant que point d'intérêt ou principale attraction dans son environnement;
- Les activités traditionnelles qui continuent d'être associées au lieu proposé;
- Des associations ou significations culturelles qui continuent d'être associées au lieu proposé.

Tous les éléments caractéristiques ont un rapport direct avec la ou les valeurs patrimoniales pour lesquelles le lieu est proposé et ils doivent exister au moment de sa mise en candidature.

Les éléments caractéristiques ne sont pas la simple description du lieu proposé, mais une analyse de sa valeur. Ils sont le fruit d'un processus sélectif.

Les éléments caractéristiques n'incluent pas :

- Les caractéristiques qui ne contribuent pas à la valeur patrimoniale pour laquelle le lieu est reconnu;
- Des conseils sur la conservation quant à ce qui devrait être conservé, protégé ou remplacé;
- Les éléments qui ont été enlevés ou détruits, ou ceux prévus pour l'être, mais qui ne l'ont pas été.

Les éléments caractéristiques doivent être rédigés dans un style télégraphique. Lorsqu'un lieu a plus d'une valeur patrimoniale, les éléments relatifs à chaque valeur peuvent être énumérés ensemble ou séparément.

Dans le cas d'un lieu proposé ayant de multiples ressources, les éléments relatifs au lieu dans son ensemble, et ceux ayant trait à chacune des ressources de principe faisant partie du lieu, peuvent être énumérés séparément.

Prenez note que les points doivent être précédés d'un tiret (-) et non d'une puce (•), car le système du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick ne reconnaît pas les caractères spéciaux comme les puces.

#### Examples d'éléments caractéristiques :

#### École de la rue Charlotte

Les éléments caractéristiques de l'école de la rue Charlotte qui sont associés à l'architecture de style à l'italienne incluent notamment :

- l'emplacement sur des terrains au centre-ville ;
- la pelouse et les arbres impeccables ;
- la structure principale de deux étages et demi en brique et l'annexe de deux étages à l'arrière ;
- la façade principale en saillie surmontée d'un fronton triangulaire;
- les sections en saillie de chaque côté du frontispice en saillie surmontées de frontons triangulaires ;
- l'arche en pierre surmontant l'entrée principale;
- l'inscription de la date 1884 en haut-relief au-dessus de l'entrée principale ;

- les paires de fenêtres à arc en plein cintre flanquées de fenêtres rectangulaires étroites;
- le toit à faible inclinaison de la structure principale ;
- la coupole avec un toit en forme de cloche.

Pour plus d'exemples, consultez l'annexe A.

## 4.7 Architecte/Concepteur et constructeur associés (information facultative)

L'élément « architecte/concepteur et constructeur associés » lie les architectes et constructeurs responsables de la conception et de la construction du lieu proposé.

Deux éléments d'information sont requis pour décrire une association :

- Le nom de l'architecte/concepteur ou du constructeur;
- Le type d'association, qui doit être sélectionné à partir du tableau suivant;

Nom	Description	
Type d'association	Architecte/Concepteur	
	Constructeur	

Le proposant peut entrer plus d'un élément d'information pour chaque type d'association. Par exemple, il peut indiquer le nom de plusieurs personnes différentes qui ont été associées à un lieu proposé, à des périodes différentes, et qui ont contribué à la valeur patrimoniale. Le type d'association pour chaque élément d'information doit être indiqué dans l'élément « Valeur patrimoniale ». Chaque architecte/concepteur et constructeur associé au lieu proposé doit être nommé séparément.

L'information supplémentaire d'intérêt pour la valeur patrimoniale au sujet de l'architecte/concepteur ou du constructeur doit être indiquée dans la « Valeur patrimoniale ».

## 4.8 Dates (Information facultative)

Les dates sont associées à la valeur patrimoniale. Elles sont exprimées sous forme de période. Plus d'une série de dates peut être entrée pour chaque lieu proposé.

Deux éléments d'information sont requis pour les dates :

- Une date de début et une date de fin en années seulement (p. ex. : date de début, 1812, date de fin, 1815). Si une date de début seulement est fournie, elle servira aussi de date de fin.
- Un type de date, qui doit être sélectionné à partir du tableau suivant :

Nom	Description
Type de date	Construction
	Construction (vers)
	Importante

La date de construction est destinée aux lieux proposés bâtis, alors que la date originale de construction est connue ou peut être estimée.

Si le lieu proposé a fait l'objet de modifications ou d'ajouts qui compromettent sa valeur patrimoniale, il faut entrer les dates auxquelles les modifications ou les ajouts ont eu lieu dans l'élément « Dates importantes ». Les périodes d'occupation pour des lieux proposés tels que des sites archéologiques doivent être inscrites dans l'élément « Dates importantes ».

Les « Dates importantes » comprennent :

- •La date à laquelle l'immeuble ou la structure a fait l'objet de modifications ou d'ajouts, si les modifications ont influé sur la valeur patrimoniale;
- Dans le cas d'un site archéologique, la période d'occupation;
- Les dates d'événements importants qui ont eu lieu dans le lieu proposé;
- Les dates de propriété ou de résidence d'une personne ou d'une organisation importante.

## 4.9 Fonction historique

L'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction historique » désigne l'utilisation et le but historique du lieu proposé (p. ex. : divertissement [catégorie] et cinéma [type]).

Les deux éléments d'information requis pour l'élément « catégorie fonctionnelle et type de fonction historique » sont :

- La catégorie fonctionnelle d'origine tirée de l'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction » du vocabulaire contrôlé (consultez l'annexe B);
- Le type de fonction d'origine tiré de l'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction » du vocabulaire contrôlé (consultez l'annexe B);

L'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction » du vocabulaire contrôlé dresse la liste alphabétique des catégories et des types. Il donne une définition pour chaque catégorie et chaque type ainsi que la liste des formes de lieux communément associés à la fonction historique. Par exemple, on définit le type de fonction « Aide à la navigation » comme « Édifice, complexe ou structure utilisés pour la navigation maritime, notamment, avertisseur de brume, station de phare, tour de phare, phare. »

La fonction historique du lieu proposé peut être différente de sa forme historique ou de ses fonctions actuelles ou antérieures. Par exemple, la fonction historique d'une auberge construite comme maison privée, ensuite utilisée à titre de musée, appartiendrait à la catégorie « Commerce » et au type « Hôtel ».

Plus d'une catégorie fonctionnelle et d'un type de fonction historique peuvent être attribués à un lieu proposé.

## 4.10 Fonction actuelle

L'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction actuelle » désigne la catégorie générale et le type précis qui s'applique à la fonction actuelle du but d'un lieu proposé (p. ex. : gouvernement [catégorie] et installation postale [type]).

Les deux éléments d'information requis pour la « Catégorie fonctionnelle et le type de fonction actuelle » sont :

- La catégorie fonctionnelle d'origine tirée de l'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction » du vocabulaire contrôlé (consultez l'annexe B);
- Le type de fonction tiré de la catégorie fonctionnelle du vocabulaire contrôlé et le type de l'élément « Catégorie fonctionnelle et type de fonction » du vocabulaire contrôlé (consultez l'annexe B);

La fonction actuelle du lieu proposé peut être différente de sa fonction d'origine ou de sa forme actuelle. Par exemple, un lieu proposé construit comme maison privée et servant actuellement de musée appartiendrait à la catégorie « Loisir » et au type « Musée ».

Plus d'une catégorie fonctionnelle et d'un type de fonction actuelle peuvent être attribués à un lieu proposé.

## 4.11 Ressources complémentaires

#### 4.11.1 Nombre de ressources complémentaires

Le nombre de ressources complémentaires donne le compte des édifices, structures, vestiges et éléments paysagers qui font partie du lieu proposé. Une ressource complémentaire est une ressource qui s'ajoute à la valeur patrimoniale du lieu et qui se trouve à l'intérieur de ses limites.

Chaque type de ressources complémentaires est compté séparément.

## Directives pour compter les ressources complémentaires :

- Seules les ressources physiques majeures qui contribuent à la valeur patrimoniale devraient être comptées.
- Les ressources mineures, comme les remises et les garages de petite taille, les arbres ou clôtures, ne devraient pas être comprises dans le compte à moins qu'elles contribuent fortement à la valeur patrimoniale.
- Les jardins, les parcs, les champs, les cimetières et les espaces vides ne devraient être compris dans le compte que s'ils contribuent à la valeur patrimoniale et devraient être comptés comme ressource unique.
- Les biens mobiliers tels que les meubles et objets d'art ne constituent pas des ressources complémentaires dans le cadre du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick.

#### 4.11.2 Type de ressource complémentaire

Le proposant choisit le type de ressource complémentaire à partir du tableau suivant :

Nom	Description
Types de ressource complémentaire	Bâtiment
	Structure
	Site archéologique/Vestiges
	Paysages (s) Élément(s) de paysage
	Collection
	Site paléontologique/Fossiles

#### 4.11.2.1 Bâtiment

Une construction, avec un toit et des murs, utilisée pour abriter des occupants ou des contenus, ou les deux, (p. ex. : un chalet ou un musée). En général, un édifice est de plus grande taille qu'une structure servant d'abri ou d'enveloppe partiel. Voici d'autres exemples :

- aérogare
  auditorium
  banque
  ferme
  église
  cinéma
  clinique
  bâtiment commercial
  palais de justice
- salle d'exercices
  bureaux du gouvernement
  hôpital
  hôtel
  prison
  édifice législatif
  bibliothèque
  phare
- marché
  orphelinat
  prison
  poste de pompe
  rotonde
  maison en rangée
- signalisation
   logement unifamilial
  (petite habitation de
  villégiature, ferme,
  maison)

• poste de

maison en rangee
école
station-service
magasin
maison)
gare
studio
poste de traite

#### **4.11.2.2 Structure**

Une construction érigée par l'homme qui n'est pas un édifice. Certaines structures peuvent être relativement petites ou servir d'annexe à d'autres constructions, ou les deux (p. ex. : une clôture ou un puits). Voici d'autres exemples :

• kiosque à musique

sique • écluse

tunnelchâteau d'eau

pontcanalquai

monumentabri de pique-nique

• chevalet

## 4.11.2.3 Site archéologique/Vestiges

4.11.2.4 Paysage(s) ou Élément(s) de paysage

Un lieu archéologique est un endroit où il existe une preuve de l'activité humaine. Au Nouveau-Brunswick, les lieux archéologiques peuvent être nombreux :

• tumulus

 grands villages des Premières Nations • chantiers de construction navale

• naufrages de navire

• postes de pêche

• camps d'érablières

• postes de traite

cimetièresforteresses militaires

Un site fait par l'homme (p. ex. : un jardin ou une cour) ou un site naturel (p. ex. : un lieu sacré ou un arbre) qui n'est ni un édifice ni une structure mais qui peut faire partie d'un paysage ou d'un élément paysager. Voici d'autres exemples :

arboretum

cimetière

sentierétang

• rivière

lieu de batailleplage

terre cultivéelac

• promenade

site de cérémonies

routeplacelieu de signature de

• jardin botanique

• montagne

rituelles

traités

cairn

• parc

#### 4.11.2.5 Collection

Une collection d'objets reliés au lieu nominé, notamment :

- objet enlevé d'un lieu archéologique et mis en garde dans un entrepôt gouvernemental
- meubles d'un édifice patrimonial en démonstration dans un musée
- •collections scientifiques enlevées d'un laboratoire patrimonial et entreposé dans un environnement contrôlé

#### 4.11.2.6 Site paléontologique/Fossiles

Une propriété patrimoniale ou se trouve des fossiles dans des pierres ou des sols sédimentaires non consolidés, exposer à la surface, sous terre ou partiellement sous terre ou même submerger sous la surface des corps d'eaux. Notamment :

- pierre exposée dans un état naturel au long des bords de mer, de rivière ou d'un lac
- pierre exposée dans un état de construction au long d'une autoroute, une mine, ou un site d'excavation

#### 4.12 Images (Information facultative)

Les images sont une source précieuse de renseignements sur les lieux proposés. Elles fournissent de la documentation visuelle que l'on ne peut avoir dans une description narrative. Le proposant peut soumettre jusqu'à trois images pour chaque lieu proposé, dont l'une doit présenter une vue extérieure du lieu, dans la mesure du possible.

Les images possibles comprennent des photographies du site, des clichés aériens, des photographies d'événements importants associés au lieu proposé, des cartes, des plans, des dessins, des esquisses et d'autres représentations visuelles. Des images actuelles et historiques peuvent être soumises.

Bien que l'on reconnaisse l'inexistence d'images pertinentes de certains lieux proposés, on encourage les proposants à fournir des photographies ou d'autres images dans la mesure du possible.

Lorsqu'un nom autochtone ne peut pas être représenté dans le jeu de caractères utilisé par le Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick, le nom peut être soumis sous forme d'image.

Tous les efforts devraient être déployés pour éviter d'inclure des renseignements personnels (p. ex. : des photos ou des images d'intérieur qui incluent une personne vivante). Si des renseignements personnels sont inclus, il est nécessaire d'obtenir le consentement de la personne en question.

Les images doivent être soumises sous forme numérique, les photographies en format JPEG, les cartes, les plans, les dessins et les noms autochtones en format GIF. Le côté le plus long de chaque image ne peut pas être supérieur à 500 pixels. Une résolution de 72 points par pouce est préférée.

Chaque image doit être accompagnée d'information sur la légende de l'image, la description de l'image, les renseignements divers, le type d'image et les droits d'auteurs.

## 4.12.1 Légende de l'image

La légende de l'image décrit brièvement chaque image. Cette légende sert à distinguer une image d'un lieu proposé d'une autre image. Cette information est obligatoire pour chaque image que soumet le proposant.

Le proposant fournit une brève légende permettant de faire la distinction entre le contenu de l'image et celui des autres images soumises du lieu proposé (p. ex. : façade avant).

La légende de l'image ne doit pas être supérieure à 50 caractères. Il ne faut pas confondre la légende de l'image avec la description de l'image, cette dernière étant la description complète de l'image.

#### 4.12.2 Description de l'image

La description de l'image fournit la description du contenu de l'image. Lorsqu'elle sera affichée dans le site Internet du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick, elle le sera en tant que balise ALT associée à cette image. Cette information est obligatoire pour chaque image soumise au répertoire.

Le proposant donne une brève description significative du centre d'intérêt et du contenu de l'image soumise. Il faut inclure la date de l'image lorsque cela est possible (p. ex. : prison du comté de Carleton, façade est).

## 4.12.3 Renseignements divers (information facultative)

Les renseignements divers permettent au proposant de soumettre d'autres renseignements sur l'image. Ces derniers ne sont pas affichés dans le site Web du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick.

Ils peuvent servir à des fins administratives. Ils sont facultatifs et ne devraient être fournis que lorsqu'ils sont appropriés.

## 4.12.4 Type d'image

Le type d'image désigne le format technique ou de présentation de l'image. Cette information est requise pour chaque image soumise au Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick.

Le proposant sélectionne un type d'image à partir du tableau suivant :

Nom	Description
Type d'image	Photo contemporaine
	Image historique
	Carte/Plan
	Mot
	Autre

Le proposant doit choisir un type pour chaque image soumise. Il doit y avoir au moins une image de type « Photo contemporaine ».

## 4.12.5 Droits d'auteur de l'image

Les droits d'auteur donnent de l'information au sujet des droits d'auteur et de la source de l'image. Cette information est obligatoire pour chaque image que soumet le proposant au Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick.

Les municipalités doivent détenir les droits d'auteur liés à une image ou avoir l'autorisation du propriétaire des droits d'auteur lui permettant de l'utiliser pour les besoins du Répertoire des lieux patrimoniaux du Nouveau-Brunswick. Le propriétaire des droits d'auteur liés à l'image n'est peut-être pas le même que le détenteur de l'image.

La formulation des droits d'auteur doit respecter le format requis par le détenteur des droits d'auteurs. Si ce dernier n'a pas exigé de format en particulier, utilisez le propriétaire des droits d'auteur, le nom du photographe et l'année à laquelle l'image a été créée.

L'information sur le détenteur de l'image devrait respecter le format qu'il a exigé. S'il n'a pas demandé de format particulier, utilisez le nom de l'établissement conservant l'image, le nom du photographe (s'il est connu) et le numéro d'article assigné par l'établissement conservant l'image.

## 4.13 Lien au site Web (information facultative)

## 4.13.1 Lien au site Web

Le lien au site Web désigne les sites Web qui présentent de l'information sur le lieu proposé. Le proposant peut entrer plus d'un lieu au site Web. Pour chaque site Web, le proposant doit fournir un titre et un URL.

## 4.13.2 Description du site Web

Le proposant doit fournir une description pour chaque site Web proposé. Il s'agit d'une brève description du contenu du site. Elle devrait permettre aux utilisateurs de décider s'ils veulent utiliser ou non le lien.

## 4.13.3 Type de lien

Pour chaque type de lien au site Web, le proposant doit choisir le type de lien approprié à partir du tableau suivant :

Nom	Description
Type de lien	Site Internet du lieu patrimonial
	Site Internet du gouvernement local
	Site Internet du gouvernements fédéral, provincial ou territorial
	Autre

# 4.14 Information sur le propriétaire inscrit

## 4.14.1 Propriétaire inscrit

Le propriétaire inscrit est le nom du propriétaire au moment de la mise en candidature.

## 4.14.2 Type de propriété

Cette section classe le propriétaire actuel du lieu proposé en fonction du type. Elle fait référence au propriétaire du lieu proposé au moment de la mise en candidature. On ne peut sélectionner qu'un seul type de propriété par lieu proposé. S'il y a plus d'un type, les éléments de données ne devraient pas être remplis.

Le type de propriété devrait être choisi à partir du tableau suivant :

Nom	Description
Type de propriété	Privé
	Public (fédéral)
	Public (territorial)
	Public (provincial)
	Public (locale)
	Sans but lucratif
	Terres autochtones / publiques
	Réserve des Premières nations
	Terres visées par le règlement



## Annexe A

D'autres exemples d'énoncés d'importance

## Centre culturel W.S. Loggie

## Description du lieu historique

Le centre culturel W. S. Loggie est situé au 222, rue Wellington, à Miramichi. Elle est une résidence de style Second Empire, dont le terrain paysagé est connu sous le nom de Hillside. Le terrain se distingue par ses haies de thuya occidental et la demeure, par ses vitraux et son entrée gothique.

## Valeur patrimonial

Le centre culturel W. S. Loggie est classé lieu patrimonial local à cause de sa valeur sur le plan architectural et de l'importance de la famille qui a occupé la demeure pendant cent ans.

La maison de style Second Empire a été conçue et construite en 1879 par George Cassady, architecte de Chatham, et elle était également connue comme la résidence estivale de la famille Loggie. Le centre culturel W. S. Loggie est situé sur le même terrain que l'ancienne résidence de Joseph Cunard. Cunard était un constructeur naval et un entrepreneur d'une mauvaise notoriété dont la ruine économique au milieu du XIXe siècle a affecté des milliers de citoyens de Miramichi. Lorsque la maison Cunard fut démolie, on a prélevé de celle-ci les dentelles de bois et les faîteaux surbaissés pour les rapporter sur le centre W. S. Loggie. En 1980, la résidence a été ouverte au public à titre d'attraction historique et pour être utilisée comme centre culturel. Il expose des objets tels qu'un tableau d'un constructeur naval, marchand de bois et fondateur de Chatham, Sir Francis Peabody.

W. S. Loggie a lancé son entreprise en tant que commerçant et a bifurqué par la suite, au cours des soixante-dix années de sa vie commerçante, vers les secteurs de la briqueterie, du bois, de la pêche et de la conserverie. La W. S. Loggie Co. possédait une flotte de 36 navires et a exploité au Nouveau-Brunswick et dans les provinces voisines jusqu'à 45 conserveries. Plus de 700 personnes ont travaillé dans les différentes entreprises. W. S. Loggie a été président du Maritime Board of Trade. Au cours de sa vie politique, il a été maire de Chatham, membre de l'Assemblée législative et député. À la mort de W. S. Loggie, son fils Kerr, est devenu responsable de l'entreprise.

Source: Ville de Miramichi, Bureau du patrimoine, dossier numéro 04-05.

## Éléments caractéristiques

Les éléments caractéristiques ayant trait à l'architecture du centre culturel W.S Loggie incluent notamment :

- la résidence Second Empire construite sur une fondation de grès taillé, avec planches à gorge et toit à mansarde à bardeaux de cèdre :
- le toit en mansarde et les fenêtres en saillie avec linteaux et corniche ornementés ;
- la véranda avec les supports et poteaux ornementés, et les larges marches vers une porte de verre double en mansarde et la ceinture en bois ;
- le vestibule et les portes doubles en verre gravé à l'eau forte.

Les éléments caractéristiques ayant trait à l'intérieur de la maison incluent notamment :

- le plancher en parqueterie et les foyers en ardoise, avec mobilier d'époque et la quincaillerie de fonte des rideaux d'origine dans les fenêtres en saillie de la salle de réception et du salon ;
- le mobilier d'origine dans le bureau de W. S. Loggie ;
- les portes hautes dans tout le premier étage ;
- la cuisine et la cuisine d'été d'origine contenant les ustensiles et les meubles d'époque ;
- le portrait de Sir Francis Peabody (1837, Albert G. Hoit) dans le foyer.

#### Maison Crocket

## Description du lieu historique

La maison Crocket est située au 796, rue Queen, à l'angle des rues Queen et Church à Fredericton. Cette structure de trois étages de style Queen Anne a été érigée en 1899. La propriété, classée bien patrimonial, comprend la remise adjacente pour voitures à chevaux et le terrain d'angle sur lequel sont érigées les constructions..

## Valeur patrimoniale

La valeur patrimoniale de la maison Crocket et la raison de son classement comme bien patrimonial résident dans son expression du style architectural Queen Anne. Cette maison est importante en tant qu'une des meilleures illustrations du style architectural Queen Anne de Fredericton, réputé pour son



asymétrie et qui présente différentes formes architecturales.

La valeur patrimoniale de la maison tient également au fait qu'elle a hébergé d'éminents résidents. Elle a été construite pour Edward Moore, philanthrope et politicien local, qui a été directeur et principal investisseur de la Hartt Boot and Shoe Factory. En 1921, le docteur A. Pierce Crocket a acheté la propriété et l'a habitée pendant quarante ans. Le docteur Crocket et sa famille ont donné leur nom à cette résidence.

La valeur patrimoniale de cette maison est également associée à la carrière et à l'œuvre d'un constructeur local prolifique, Joshua Limerick, qui a construit la maison. Ce lieu patrimonial local, un jalon important dans le paysage, abrite la « Gallery 78 », la plus ancienne galerie d'art privée du Nouveau-Brunswick.

Source: Dossiers sur les propriétés de la ville de Fredericton: 796, rue Queen

## Éléments caractéristiques

Parmi les éléments caractéristiques de la maison Crocket, en tant qu'expression du talent et de la créativité locale dans le style architectural Queen Anne, se trouvent notamment :

- son emplacement sur un terrain bien entretenu;
- la construction à charpente de bois sur trois étages;
- les grandes fenêtres rectangulaires;
- les fenêtres en saillie avec vitraux;
- les bardeaux décoratifs;
- le fronton triangulaire au-dessus de la porte avant flanqué de colonnes ioniques;
- les lignes du toit irrégulières, avec pignon donnant sur la rue;
- l'asymétrie de la construction;
- la tourelle de coin circulaire sur trois étages avec toit conique;
- véranda sur le côté est de la structure avec fronton triangulaire ornant le toit;
- le recours à des matériaux et talents locaux;
- l'intérieur typique associé au style architectural Queen Anne, avec grand escalier central;
- l'ornementation de bois élaborée au-dessus du corridor central;
- les détails en bois au-dessus des portes.



# **Annexe B**

Vocabulaire contrôlé - Catégorie fonctionnelle et type de fonction

Catégorie de fonction : Commerce / services commerciaux- Lieux associés à des transactions financières, notamment l'achat, la vente et l'échange de biens et de services. Voir aussi la catégorie Industrie.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Banque ou bourse	Institution dans laquelle les clients reçoivent des services bancaires ou bien, où les actions et les titres sont échangés.
Établissement de restauration ou de débit de boissons	Bâtiment offrant des repas ou des boissons ou les deux. Comprend : bar, cantine, salon bar, taverne, pub, restaurant, saloon.
Hôtel, motel ou auberge	Bâtiment où des clients peuvent être logés contre paiement. Comprend : auberge, motel, hôtel, Bed & Breakfast, gîte du passant, chambre d'hôte.
Halle ou place de marché	Espace ouvert, structure ou bâtiment couvert où des produits sont présentés et vendus par plus d'un marchand. Comprend : galerie marchande, centre commercial.
Bureau ou édifice à bureaux	Bâtiment qui abrite des bureaux de professionnels, des commerces ou des organisations. Comprend : cabinet d'avocats, bureau d'affaires.
Station-service	Bâtiment ou complexe conçu pour assurer l'entretien, la réparation et/ou le ravitaillement en carburant des véhicules routiers. Comprend : garage, atelier de débosselage, lave-auto, atelier de réparation.
Magasin ou commerce de vente au détail	Bâtiment où des produits sont présentés et vendus par un marchand. Comprend : grand magasin, emporium, épicerie, magasin de détail, boutique spécialisée, supermarché et magasin général.
Studio ou atelier	Lieu utilisé pour la production et la vente des œuvres d'art. Comprend : studio d'artiste, studio de danse, studio cinématographique, studio photographique.
Poste de traite	Bâtiment, complexe ou lieu servant à l'échange de biens.
Entrepôt	Bâtiment ou partie de bâtiment servant à l'entreposage de produits ou de marchandises destinés à la vente au détail.
Catégorie de fonction : Communauté - Lieux associés à un groupe de personnes vivant dans une région, un district ou un pays. Voir aussi la catégorie Environnement.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Espace communautaire	Espace extérieur, que l'on trouve dans une ville ou un village, qui est utilisé pour des activités publiques. Comprend : place publique, cour, terrain communautaire, place.

Monument commémoratif	Structure ou œuvre d'art située dans un endroit public pour commémorer un événement, un thème ou une personne. Comprend : cairn, plaque, sculpture, fontaine.
Mobilier urbain ou art public	Structure ou œuvre d'art mise à la disposition du public dans un espace urbain ou rural. Comprend : banc, horloge, bloc sanitaire, fontaine, panneau, lampadaire, toilette publique et œuvre d'art.
Établissement	Un lieu qui contient une forme d'occupation organisée par l'homme. Comprend : établissement d'un groupe culturel, établissement saisonnier.
Local pour association fraternelle, organisation sociale ou de bienfaisance	Bâtiment, ensemble ou lieu utilisé par une association de personnes à des fins sociales. Comprend : Loyal Orange Lodge, salle de la Légion, salle maçonnique, loge maçonnique, temple maçonnique, Oddfellows Hall, Orange Hall, salle des Clubs Lions.
Banlieue	Territoire conçu principalement à des fins résidentielles. Comprend : logement d'usine, lotissement, quartier de compagnie.
Ville	Lieu ou partie d'un lieu administré de façon formelle comprenant des habitations, des services publics et des lieux de travail. Comprend : village, hameau.
	e - Lieux associés à des activités militaires. Voir aussi les catégories té et recherche, Résidence et Transport.
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Manège militaire, salle d'exercices ou arsenal	Bâtiment destiné à l'entreposage d'armes, de munitions et d'équipement, ou pour l'exercice et la formation du personnel militaire. Comprend : magasin, manège militaire, salle d'exercice.
Lieu de bataille	Lieu où s'est déroulée une bataille ou une escarmouche.
Site de défense civile	Bâtiment, complexe, lieu ou structure destiné à défendre et/ou à abriter une unité militaire et des civils. Comprend : abri antiaérien, bunker, abri anti-nucléaire.
Installation de défense militaire	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé à la défense de la côte ou à la surveillance d'emplacements à l'intérieur du pays, contre une invasion maritime ou terrestre ou aérienne. Comprend : fort, bastion, blockhaus, casemate, citadelle, tour martello.
Bureau militaire	Bâtiment servant à administrer une base ou une unité militaire.
Appui militaire	Endroits et structures spécialisés, autres que ceux servant de quartiers, utilisés à l'appui des activités militaires, surtout de la formation. Comprend : terrain d'artillerie, secteur de bombardement, champ de tir, poste de garde, terrain de parade, dôme de radar, polygone de tir.
Base militaire	Groupe de bâtiments et de terrains connexes servant de formation et à d'autres fins aux membres d'une force armée.
Édifice à logements	Bâtiment servant à loger et/ou à nourrir le personnel militaire. Comprend : caserne, mess, quartiers des officiers, logements familiaux.

Catégorie de fonction : Environnement - Élément ou endroit naturel marqué ou reconnu en raison de l'importance de sa valeur naturelle. Voir aussi les catégories Communauté, Religion, Rituel et Funérailles.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Élément naturel	Élément naturel reconnu pour sa désignation générique et/ou topographique et auquel se rattache une signification particulière. Comprend : glissement, vue panoramique, montagne, pointe de terre, rocher, arbre.
Catégorie de fonction : Éducation - Lieux associés à l'instruction officielle. Voir aussi les catégories Défense, Loisirs et Gouvernement.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
École primaire et secondaire	Bâtiment, complexe ou lieu renfermant des installations pour les niveaux scolaires de l'élémentaire et du secondaire.
École à classe unique	Bâtiment conçu pour enseigner à des élèves de différents niveaux dans une pièce unique. Comprend : école de rang.
École primaire ou secondaire	Bâtiment, complexe ou lieu conçu pour l'éducation des étudiants. Comprend : école élémentaire, école secondaire
Établissement d'enseignement postsecondaire	Bâtiment ou complexe associé à l'enseignement postsecondaire. Comprend : collège, CEGEP, université, séminaire.
Établissement de formation spécialisée ou centre de formation	Bâtiment, complexe ou lieu conçu pour l'éducation d'un groupe distinct d'étudiants, ou bien où se donne de l'enseignement pratique ou encore où s'acquièrent des habiletés spécialisées. Comprend : école pour aveugles, école pour les sourds, école des beaux-arts, école de ballet, école de musique, école biblique, école technique, institut d'apprentissage.
Catégorie de fonction : Approvi terre ou dans l'eau. Voir aussi la	isionnement en vivres - Lieux associés à la production agricole sur a catégorie Résidence.
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Grange, écurie ou autre abri pour animaux	Bâtiment destiné à entreposer du foin, des céréales et/ou des machines agricoles et qui sert d'abri pour les animaux et/ou bâtiment destiné à abriter des animaux. Comprend : porcherie, poulailler, écurie, étable ou autres bâtiments de ferme.
Hangar	Bâtiment destiné à l'entreposage et à l'entretien des machines agricoles, des instruments aratoires, des outils ou autres équipements.
Élément de ferme	Bâtiment, espace ou structure situé sur une ferme ou un ranch et qui sert à appuyer la production domestique et agricole. Comprend : puits, mare réservoir, clôture ou autres bâtiments de ferme.
Ferme ou ranch	Étendue de terrain, comprenant souvent une maison et/ou des bâtiments annexes, destinée à la culture ou/et à l'élevage des animaux. Comprend : ferme modèle, ferme à tabac, ferme expérimentale, ferme d'élevage d'animaux à fourrure.

Site de pêcheries	Bâtiment, ensemble, lieu ou structure associé à la collecte, à la pêche et/ou au traitement à petite échelle des plantes et des animaux aquatiques comme les poissons, crustacés et phoques. Comprend : sites d'aquaculture, vigneaux, usines de traitement du poisson, pêcheries fixes, ateliers à filets, tertres de coquillages, fumoirs, site de pêche et pisciculture.
Installation d'entreposage de provisions	Bâtiment ou structure réservé à l'entreposage et au vieillissement de provisions, autres que les céréales, destinées à l'alimentation humaine. Comprend : cave à légumes.
Silo à céréales	Bâtiment dans lequel les céréales sont entreposés avant d'être convoyées (transportées).
Grenier	Bâtiment destiné à l'entreposage et au vieillissement des grains, des céréales ou autres produits agricoles.
Installation ou site horticole	Bâtiment, structure, complexe, site ou lopin de terre associé à la production de plantes, fruits et/ou légumes. Comprend : champs, potager, serres, verger, brise-vent, vigne.
Site de chasse ou récolte des ressources	Endroit utilisé comme espace de chasse ou associé à la récolte de légumes ou de fruits sauvages. Comprend : champs de fraises, précipices à bison, sites de dépeçage, territoires de chasse, érablières, champs de riz sauvage.
Arrondissement ou espace rural	Terre agricole et traces d'activité humaine associées au travail et à la vie en milieu rural. Comprend : district rural historique.
Catégorie de fonction : Gouvernement - Lieux associés au fonctionnement des administrations fédérale, provinciales, territoriales ou municipales. Voir aussi les catégories: Éducation, Santé et recherche, Industrie, Défense et Transports.	
fédérale, provinciales, territoria	lles ou municipales. Voir aussi les catégories: Éducation, Santé et
fédérale, provinciales, territoria	lles ou municipales. Voir aussi les catégories: Éducation, Santé et
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e	lles ou municipales. Voir aussi les catégories: Éducation, Santé et et Transports.
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP	les ou municipales. Voir aussi les catégories: Éducation, Santé et transports.  Définition du RCLP  Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison,
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP Établissement de correction Palais de justice et/ou Bureau	Définition du RCLP Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison, pénitencier, maison de correction.  Bâtiment public servant à l'administration et à l'application des lois et/ou
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP Établissement de correction  Palais de justice et/ou Bureau d'enregistrement	Définition du RCLP  Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison, pénitencier, maison de correction.  Bâtiment public servant à l'administration et à l'application des lois et/ou où sont effectués des fonctions d'enregistrement.  Bâtiment, généralement situé sur la côte ou à la frontière, destiné à la
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP Établissement de correction  Palais de justice et/ou Bureau d'enregistrement  Édifice des douanes	Définition du RCLP  Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison, pénitencier, maison de correction.  Bâtiment public servant à l'administration et à l'application des lois et/ou où sont effectués des fonctions d'enregistrement.  Bâtiment, généralement situé sur la côte ou à la frontière, destiné à la perception des douanes.  Bâtiment qui renferme des installations administratives destinées aux diplomates étrangers. Comprend : résidence de l'ambassadeur, consulat,
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP Établissement de correction  Palais de justice et/ou Bureau d'enregistrement Édifice des douanes  Bâtiment diplomatique	Définition du RCLP  Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison, pénitencier, maison de correction.  Bâtiment public servant à l'administration et à l'application des lois et/ou où sont effectués des fonctions d'enregistrement.  Bâtiment, généralement situé sur la côte ou à la frontière, destiné à la perception des douanes.  Bâtiment qui renferme des installations administratives destinées aux diplomates étrangers. Comprend : résidence de l'ambassadeur, consulat, ambassade, haut-commissariat.  Bâtiment qui abrite les voitures d'incendie, le matériel de lutte contre
fédérale, provinciales, territoria recherche, Industrie, Défense e Type fonctionnel du RCLP Établissement de correction  Palais de justice et/ou Bureau d'enregistrement Édifice des douanes  Bâtiment diplomatique  Caserne de pompier	Définition du RCLP  Bâtiment ou complexe abritant des contrevenants. Comprend : prison, pénitencier, maison de correction.  Bâtiment public servant à l'administration et à l'application des lois et/ou où sont effectués des fonctions d'enregistrement.  Bâtiment, généralement situé sur la côte ou à la frontière, destiné à la perception des douanes.  Bâtiment qui renferme des installations administratives destinées aux diplomates étrangers. Comprend : résidence de l'ambassadeur, consulat, ambassade, haut-commissariat.  Bâtiment qui abrite les voitures d'incendie, le matériel de lutte contre l'incendie et/ou le service d'incendie.  Bâtiment ou complexe appartenant à un gouvernement qui se charge de son exploitation et qui abrite des fonctionnaires, des dossiers et des services publics. Comprend : édifice gouvernemental, bureau de

-	Bâtiment, complexe ou structure servant à la levée, à la distribution, à l'envoi et à la réception du courrier. Comprend : boîte aux lettres, bureau de poste, station de tri.
	Bâtiment qui fournit un logement aux employés du gouvernement, aux diplomates ou aux politiciens. Comprend : résidence diplomatique, résidence officielle, résidence gouvernementale, Palais de l'intendant.
	Bâtiment dans lequel une administration municipale se réunit pour mener ses affaires. Comprend : salle municipale.
_	Endroit où des groupes autochtones, des représentants du gouvernement fédéral/provincial/territorial ou des représentants d'un autre pays se réunissent pour discuter, négocier et signer des traités.
	et recherche - Lieux associés au soin et au traitement des êtres la recherche et aux études systématiques. Voir aussi les catégories
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
animaux	Bâtiment, complexe ou lieu où les animaux reçoivent des soins et des traitements. Comprend : refuge d'animaux, refuge d'oiseaux, chenil, hôpital vétérinaire.
	Bâtiment ou complexe où un patient reçoit un traitement médical ou passe des examens médicaux. Comprend : cabinet de médecin.
soins de santé	Bâtiment ou complexe qui fournit un traitement médical ou des soins de longue durée pour les malades, les personnes âgées et les convalescents. Comprend : asile, maison de convalescence, hospice, maison de repos, sanatorium, hôpital général, hôpital militaire, hôpital spécialisé, maternité, infirmerie.
	Bâtiment ou complexe associé à la recherche médicale sur les humains ou les animaux.
Catégorie de fonction : Indétern	ninée (site archéologique).
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
	Lieu, d'usage indéterminé, en grande partie souterrain, contenant des vestiges.
	Lieu, d'usage indéterminé, en grande partie en surface, contenant des vestiges.
Site subaquatique	Lieu, d'usage indéterminé, situé sous l'eau, contenant des vestiges.
	ie - Lieux associés à la production de biens ou de services publics. estriels et autochtones. Voir aussi les catégories Commerce, de Gouvernement.
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
produits à partir d'animaux	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé à la production d'articles dérivés de parties d'animaux impropres à la consommation humaine. Comprend : station de baleines.

Centre de production d'armement	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant à fabriquer, assembler et mettre à l'essai armes, explosifs et matériel militaire connexe.
Centre de production de produits chimiques	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant à fabriquer des produits et des préparations chimiques à partir de matière brute organique ou inorganique, tels que le caoutchouc et fibres synthétiques, les pesticides, les fertilisants, les produits pharmaceutiques et médicaments, la peinture, le savon et les produits de nettoyage.
Centre de communications	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé aux services et aux industries de communications modernes (impression, édition, radio, satellite, télécommunications, télégraphie et téléphone). Comprend : centrale téléphonique, station de radiodiffusion, station de télévision, poste télégraphique.
Centre de production d'artisanat	Bâtiment, structure, lieu ou complexe associé à la production industrielle à petite échelle misant souvent sur le travail manuel et les techniques artisanales.
Centre d'industrie mécanique	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé à l'industrie mécanique. Comprend : atelier de montage, atelier d'usinage, atelier de tournage, atelier de modèles.
Centre de production d'aliments et de boissons	Bâtiment, structure, lieu ou complexe associé à la production, au conditionnement et à la préservation des aliments et/ou des boissons. Comprend : abattoir, boulangerie, pâtisserie, installation de fabrication de boisson, brasserie, conserverie, laiterie, distillerie, usine, installation de conditionnement du poisson, moulin à broyer le grain, abattoir, usine de transformation de la viande, vignoble.
Centre de fabrique de meubles	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant surtout à fabriquer des meubles pour la maison, le bureau ou les institutions.
Centre de production de machines ou d'équipements divers	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant surtout à fabriquer de la machinerie industrielle et commerciale.
Centre de production de produits de métaux	Bâtiment, structure, lieu ou complexe associé à la fabrication, la fonte, le raffinage, le forgeage, l'emboutissage, la formation ou la rotation de métaux ferreux et non ferreux. Comprend : raffinerie, fonderie, forge.
Centre ou site d'extraction de ressources naturelles	Bâtiment, structure, lieu ou complexe associé à l'extraction de matériaux issus de la terre. Comprend : mine, carrière, drague.
Centre de production de produits minéraux	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant à fabriquer des produits minéraux non métallique, comme la brique, le ciment, le verre et la céramique. Comprend : four.
Centre de produits du pétrole et du charbon	Bâtiment, complexe, lieu ou structure servant surtout à transformer/raffiner le pétrole et le charbon bruts pour en faire des produits intermédiaires et des produits finis. Comprend : raffinerie.

Installation de production d'énergie	Bâtiment, complexe, site ou structure associé à la production et à la transmission d'énergie (animale, houillère, électrique, gazière, hydraulique, vapeur, hydroélectrique et éolienne). Comprend : salle des machines, salle des génératrices, centrale électrique, raffinerie, tringle de transmission, barrage, éolienne.
Centre de production de textile ou de cuir	Bâtiment, structure, site ou complexe associé à toutes les étapes de production et de traitement du textile ou du cuir. Comprend : cuir et tannerie, usine de tissage, usine de chaussures, usine de vêtement, filature, usine de tissu, usine de textile d'ameublement.
Installation hydraulique	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé à l'approvisionnement, à l'alimentation, au stockage ou à l'élimination de l'eau et/ou aux eaux usées. Comprend : aqueduc, usine de filtration, station de pompage, goulotte, fossé, système de drainage, système d'irrigation, château d'eau, réservoir d'eau, puits.
Centre de fabrication du tabac	Bâtiment, structure, lieu ou complexe utilisé pour le traitement du tabac, le processus et la fabrication du tabac et des produits dérivés du tabac. Comprend : séchoir à tabac
Centre de production du bois et/ou du papier	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé au traitement et à la fabrication de toutes les formes de pâtes, de papiers et de bois. Comprend : usine de pâtes et papiers, bâtiment associé à l'exploitation forestière, scierie, usine de produits du bois.
Catégorie de fonction : Loisirs	- Lieux associés aux temps libres. Voir aussi la catégorie Éducation.
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Aquarium, planétarium ou zoo	Lieu d'observation où sont présentées des espèces d'animaux vivants; ou lieu où sont présentés la voûte céleste, les astres et les planètes.
Auditorium, cinéma ou boîte de nuit	Bâtiment destiné à la présentation d'activités de musique, d'art oratoire, de danse ou de théâtre ou destiné à la projection de films. Comprend : salle de concert, salle de danse, music-hall, boîte de nuit, salle d'opéra, cinéma.
Centre d'exposition	Bâtiment servant à présenter des expositions publiques. Comprend : salle d'exposition, centre d'accueil.
Parc d'exposition ou parc d'amusement	Endroit où se déroulent des foires.
Site historique ou d'interprétation	Bâtiment, ensemble ou site associé à l'histoire d'une communauté, d'une province, d'un territoire ou d'un pays ; ou à l'interprétation de l'histoire.
Bibliothèque	Bâtiment ou salle où des livres ou d'autres documents sont classés et entreposés à l'intention du public.
Musée	Bâtiment ou complexe dans lequel des objets ou des animaux de valeur sont étudiés, abrités et exposés.
The state of the s	Étendue de terre définie comprenant des installations conçues à des fins

Accessoire de parc	Structure décorative ou ornementale placée dans un but précis dans un jardin ou un parc. Comprend : banc, passerelle, fontaine, barrière, kiosque, lac, luminaire, pagode, sentier, pavillon, pergola, étang, sculpture, cadran solaire, kiosque d'orchestre.
Piscine ou plage	Piscine ou plage, bénéficiant d'aménagements, destiné à la baignade ou aux bains. Comprend : bain communautaire, bain d'eau minérale, bain public, source, bassin de natation, pataugeoire.
Centre récréatif	Bâtiment mis à la disposition du public à des fins de loisirs.
Centre touristique	Bâtiment, complexe ou lieu fréquenté pendant les vacances ou à des fins spécifiques. Comprend : camp de pêche, station de cure, station balnéaire, centre de balnéothérapie.
Centre ou terrain de sports	Bâtiment, complexe, lieu ou structure destiné à la tenue de manifestations et d'activités sportives. Comprend : aréna, boulingrin (terrain de boules), manège, allée de curling, terrain de golf, estrade, gymnase, salle de billard, piste de course, patinoire, stade, pentes de ski.
	n, rituel et funérailles - Lieux associés à la croyance en un être une entité sacrée ou en une cérémonie particulière. Voir aussi la
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Site de cérémonies rituelles autochtones	Bâtiment ou lieu associé à la constitution de liens entre les membres d'un groupe culturel ou à la promotion d'un objectif commun. Comprend : site de la danse du soleil.
Lieu sacré autochtone	Endroit naturel auquel une communauté accorde une valeur sacrée ou spirituelle. Comprend : pictogramme.
Lieu de légende	Endroit associé à une légende ou à un récit.
Mission	Bâtiment, complexe ou lieu établi par une communauté religieuse pour la propagation de sa foi.
Site funéraire, cimetière ou enclos	Structure ou lieu, sous ou au-dessus de la surface de la terre, utilisé pour déposer, traiter ou exposer intentionnellement des restes humains et/ou pour marquer un décès. Comprend : cairn, cimetière, crematorium, ossuaire, salon funéraire, pierre ou plaque tombale, mausolée, morgue, dépôt mortuaire, bûcher, tombe, caveau.
Institution religieuse	Bâtiment ou complexe utilisé par un groupe religieux et utilisé dans le cadre des activités du groupe. Comprend : couvent, presbytère, monastère.
Centre religieux ou lieu de culte	Bâtiment, complexe, lieu ou structure où se déroulent des actes, des rites et des cérémonies pour honorer ou révérer un être surnaturel, une puissance ou une entité sacrée. Comprend : cathédrale, chapelle, église, mosquée, oratoire, sanctuaire, synagogue, temple, salle paroissiale, bureau religieux, salle d'assemblée, lieu de pèlerinage, chemin de croix.
	nce - Lieux où des gens vivent de façon temporaire ou permanente. ovisionnements en vivres et Défense.

Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP	
Domaine	Site en milieu urbain ou rural comprenant une maison, des dépendances, des jardins et des éléments de paysage connexes. Comprend : manoir, seigneurie, villa.	
Résidence collective	Bâtiment conçu pour accueillir un grand nombre de personnes de façon temporaire. Comprend : dortoir, YMCA, YWCA, logement pour les hommes engagés, orphelinat, résidence scolaire.	
Édifice à logements multiples	Bâtiment renfermant plus d'une unité de logement. Comprend : immeuble à logements, maison à logements, maison longue, duplex, maison en rangée.	
Bâtiment paradomestique	Petit bâtiment secondaire qui accompagne une demeure ou un immeuble d'habitation. Comprend : garage, guérite, latrines.	
Logement unifamilial	Habitation indépendante conçue pour loger une personne ou un groupe de personnes. Comprend : bungalow, refuge, chalet, maison de ferme, maison, logement d'usine.	
	Catégorie de fonction : Transport aérien - Lieux et objets associés à un système de transport de marchandises ou de personnes par les airs. Voir aussi les catégories Gouvernement et Défense.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP	
Installation de transport aérien	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé au contrôle, au remisage, à l'administration, à l'entretien, au déplacement et à l'essai des aéronefs. Comprend : aéroport, aérogare, hangar, tour de contrôle, terrain d'aviation, piste, aire de trafic, hydrobase.	
Aéronef	Une pièce, anciennement mobile, d'équipement de transport. Comprend : épave aérienne, aéronef exposé.	
Catégorie de fonction : Transport terrestre - Lieux et objets associés à un système de transport de marchandises ou de personnes par la route. Voir aussi les catégories Gouvernement et Défense.		
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP	
Pont, tunnel ou autre ouvrage de génie	Structure permettant à un véhicule routier de passer au-dessous ou au- dessus d'un obstacle.	
Allée piétonnière	Lieu ou structure associé à la circulation des piétons. Comprend : passerelle, chemin de service, passage pour piétons, tunnel pour piétons, trottoir, pierres de gué, marches, échalier, passage souterrain.	
Portage	Route utilisée par voie terrestre pour transporter un bateau ou des marchandises d'un point d'eau à un autre, ou pour contourner un obstacle, comme des rapides.	
Route ou voie publique	Voie aménagée ou régulièrement empruntée permettant le transport terrestre. Comprend : rue, autoroute, voie d'accès, piste d'attelages de chiens, sentier de promenade, piste pour les charrettes.	

Installation routière	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé au contrôle, au remisage,
	au service, au déplacement et à l'essai de l'équipement et des véhicules de transport routier. Comprend : parc de stationnement à étages, terrain de stationnement, entrepôt, poste de pesée, relais de poste.
Sentier historique ou voie de passage	Un chemin ou une voie de passage, non aménagé, qui générallement suit les reliefs naturels.
Catégorie de fonction : Transport ferroviaire - Lieux et objets associés à un système de transport des biens et des personnes par voie ferrée. Voir aussi les catégories Gouvernement et Défense.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Matériel roulant	Équipement de transport mobile utilisé sur une voie ferrée. Comprend : voiture, locomotive.
Gare ou autre installation ferroviaire	Bâtiment, complexe, lieu ou structure associé au transport ferroviaire. Comprend: station de métro, installation de chargement du charbon, garage, voie ferrée, poste de pompe, atelier de réparation, réservoir de sable, guérite de signalisation, entrepôt, rotonde, pont sur chevalets, gare.
Catégorie de fonction : Transport maritime - Lieux et objets associés à un système de transport de marchandises et de personnes par eau. Voir aussi les catégories Gouvernement et Défense.	
Type fonctionnel du RCLP	Définition du RCLP
Canal de navigation ou ouvrages de canal	Cours d'eau partiellement ou entièrement artificiel et ouvrages de génie conçus pour le déplacement des navires entre de grandes étendues d'eau. Comprend : canal, écluse, pont levant, ber roulant.
Bassin ou cale sèche	Aire désignée pour la réparation et l'amarrage des véhicules marins.
Point de débarquement	Endroit non aménagé mais connu où les navires peuvent débarquer des passagers et des marchandises.
Phare ou aide à la navigation	Bâtiment, complexe ou structure servant à la navigation maritime. Comprend : avertisseur de brume, station de phare, tour de phare, phare.
Installation portuaire	Secteur aménagé comprenant un havre et des installations terminales à la jonction des systèmes de transport routier et maritime; ou un bâtiment, complexe, lieu ou structure associé au transport maritime. Comprend : remise à bateaux, voilerie, entrepôt, terminus.
Route	Parcours régulier emprunté par les hommes et les animaux sur l'eau. Comprend : route de canotage.
Vaisseau ou embarcation	Engin qui permettait de transporter des personnes et des marchandises sur l'eau. Comprend : bateau, traversier, vapeur à aubes, navire, épave.